



"그들이 모두 하나가 되게 해 주소서"

연중 제21주일

2019년 8월 25일(제391호)

본당 주소: 425 Boulder Ct. #400, Pleasanton, CA 94566  
(전화) 925-600-0177 / (FAX) 925-237-8423  
사무실 e-mail: office@tvkcc.org, 웹사이트: www.tvkcc.org

주일미사: Pleasanton Middle School, MPR  
5001 Case Ave, Pleasanton, CA 94566  
평일미사(사무실): 425 Boulder Ct. #400, Pleasanton, CA 94566

주일학교	오전 9시 - 10시, <a href="http://tvkcc.org/sundayschool">http://tvkcc.org/sundayschool</a>
신심단체	레지오 마리애 / 매 주일, 화, 수, 목 미사 후
	성령기도회 / 매주 토요일 미사 후
	울뜨레아 / 매월 셋째 주 토요일 미사 후
	향심 기도회 / 매주 금요일 7시
성시간	매월 첫 토요일 오전 9시 30분 미사 후

미사	교중미사	오전 9시 - 10시
	English Mass	10:30 AM - 11:30 AM
	평일미사	화, 수, 목, 토요일 오전 9시 30분
	Youth Mass	매달 첫째주, 셋째주 토요일 오후 5시
고해성사	매 주일 미사 30분 전	
유아세례	매달 둘째 주 토요일 미사 후	

입당\_28 봉헌\_221, 512 성체\_164, 187 파견\_34 / 해설\_최유진(마리스텔라) 제1독서\_한영준(대건안드레아) 제2독서\_김미정(안나)

입당 송 | 시편 86(85),1-3 참조

주님, 귀를 기울이소서. 제게 응답하소서. 당신 종을 구해 주소서.  
당신은 저의 하느님, 당신을 신뢰하나이다. 당신께 온종일  
부르짖사오니, 주님, 저에게 자비를 베푸소서.

제1독서 | 이사 66,18-21 Isaiah 66:18-21

화답 송 | 시편 117(116),1,2,7-9(마르 16,15 참조)  
Psalms 117:1, 2

- ◎ 너희는 온 세상에 가서 복음을 선포하여라.
- ◎ Go out to all the world and tell the Good News.  
or: ◎ Alleluia.
- 주님을 찬양하여라, 모든 민족들아. 주님을 찬미하여라, 모든 겨  
레들아. ◎
- Praise the LORD all you nations; glorify him, all you peoples! ◎
- 우리 위한 주님 사랑 굳건하여라. 주님의 진실하심 영원하여라. ◎
- For steadfast is his kindness toward us, and the fidelity of

the LORD endures forever. ◎

제2독서 | 히브 12,5-7,11-13 Hebrews 12:5-7, 11-13

복음환호송 | 요한 14,6 참조 John 14:6

- ◎ 알렐루야.
- ◎ Alleluia
- 주님이 말씀하신다. 나는 길이요 진리요 생명이다. 나를 통하지  
않고서는 아무도 아버지께 갈 수 없다. ◎
- I am the way, the truth and the life, says the Lord; no one  
comes to the Father, except through me. ◎

복음 | 루카 13,22-30 Luke 13:22-30

영성체송 | 시편 104(103),13-15 참조

주님, 땅은 당신이 내신 열매로 가득하옵니다. 당신은 땅에서 양식  
을 거두게 하시고, 인간의 마음 흥겹게 하는 술을 주시나이다.



너희는 온 세상에 가서 복음을 선포하여라

"새로 나오신 신자 분 모두를 환영합니다."

앓는 이들을 위한 기도 요청

윤창섭 안드레아, 이한아 안나  
Teresa Lee, 김종택, Yong Ah Lee

각종 질병으로 고생하시는 분들을 위해 기도해 주시고 기도가  
필요하신 분은 본당 사무실로 연락 주시기 바랍니다.

한 주일을 시작하며



# 생명의 말씀

오늘의 첫째 독서는 이사야 예언서 66장의 말씀, 이사야 예언서의 마지막 장의 말씀입니다.

첫째 독서 말씀을 읽으며 '영광'이라는 단어에 주목하게 됩니다. 구약의 창조 신학은 모든 피조물의 존재 이유가 바로 창조주의 영광을 드러내기 위함이라고 설명합니다. 따라서 하느님께서 이스라엘을 선택하신 이유도 이스라엘을 통해 하느님 영광을 드러내기 위해서입니다. 또한 이스라엘이 바빌론에서 유배를 한 이유는 하느님 백성이 그 영광을 드러내지 못했기 때문입니다. 그리고 이제 마지막으로, 유배에서 돌아온 이스라엘 백성이 예루살렘에서 실현하게 될 하느님 나라를 통해 하느님 영광이 최종적으로 드러나고, 온 세상 모든 민족이 예루살렘으로 와서 그 영광을 보게 될 것이라는 예언과 함께 예언자는 자신의 예언서를 마무리합니다. 물론 그 예언은 단지 이스라엘의 미래에 대한 예고가 아니라 그들의 현재에 대한 예언자의 요청으로 알아들어야 합니다. "영광이 성부와 성자와 성령께"로 시작하는 교회의 영광송에서 예언자의 목소리는 여전히 메아리치고 있습니다.

둘째 독서에서는 '훈육'이라는 단어가 눈에 띕니다. 이는 그리스어 파이데이아(παιδεία)의 번역인데, 이는 아이의 올바른 성장을 위한 교육 또는 훈련을 뜻합니다. 히브리서의 저자는 (헬레니즘의 파이데이아 개념을 차용하여) 자신의 공동체에 닥친 시련을 아들에 대한 아버지의 훈육으로 해석합니다. 그리고 그는 그 시련이 고통스러울지라도 그리스도인들은 '바른길'을 달려가야 한다고 명령합니다.

오늘의 복음은 '문'이라는 문학적 표상을 사용합니다.

예수님은 "구원받을 사람이 적습니까?"라는 질문에 "좁은 문으로 들어가도록 힘써라"라고 대답하십니다. 그리고 그 대답은 그 문을 통해 주님의 집에 들어가고자 하는 사람이 많겠지만 그들이 그곳에 들어가지 못할 것이라는 무서운 말씀으로 이어집니다. 왜냐하면 그들은 하느님을 알았음에도 불구하고 여전히 불의를 일삼았기 때문입니다.

오늘의 독서와 복음 말씀에 나온 신학적 개념과 문학적 표상을 한데 묶어 요약해 본다면, 하느님의 '훈육'에 따라 '바른길'을 달려가 그분의 '영광'을 드러냄으로써 그분 나라의 '좁은 문'으로 들어가라는 한 문장으로 알아들을 수 있습니다. 어쩌면 신앙인들에게 너무나 당연한 이 문장이 삶의 순간순간 무척이나 무거운 말씀으로 다가오는 것은 아직 우리 교회의 믿음이 온전히 성장하지 못한 까닭입니다. 그리고 그것은 우리 그리스도인들이 한 주일의 삶을 시작하며 다시 한번 호흡을 가다듬어야 할 이유이겠습니다.

최승정 베네딕토 신부 | 가톨릭교리신학원 원장

<p>KELLERWILLIAMS <b>Soo Jung (Julia) Kim</b> Realtor   CalBRE# 02049482 925.416.9249 julia.kim@kw.com 김수정 나탈리아 삼성   미국 NIH 근무</p>	<p><b>MassMutual</b> 건강보험, 생명보험, IRA 연금(Retirement Account) 장기 간호보험 401(k) Ropcover 어 세실리아 925-642-0756</p>	<p>KOREAN B.B.Q 영동 순두부 7268 San Ramon Rd. Dublin, CA 94568 925-551-0825</p> 	<p>Tri-Valley Orthodontics Jesse H. Ko DMD / Anne Yoon DDS 111 Deerwood Rd. Ste. 185 San Ramon, CA 94583 ph. 925-272-7868 www.tri-ortho.com</p>
<p><b>베스텍 오토</b> BESTECH Auto Repair &amp; SMOG 전차종 정비 &amp; 스모그 2400 San Ramon Valley Blvd, San Ramon, CA 94583 925-362-0172</p>	<p>혁신적인 항노화 제품과 훌륭한 사업기회 민주란 아우레아 253-468-3030 jooranmin@gmail.com</p> 	<p>대 건 한 의 원 한의학 박사 이준 침, 안약, 체중조절, 통증조절, 체질감별, 건강상담 7950 Dublin Blvd #102 Dublin, CA 925-765-9755</p>	<p>좋은 사람들, 좋은 이웃들이 만들어 가는 곳 <b>신세계 여행사</b> SHINSEGAE TRAVEL 510-688-0155 이 베로니카 510-688-0157 이 레이몬드</p>



23. 공식 예식 중에 기도를 하면서 지루해하거나 분심에 빠지는 것은 잘못된가?

공식 예식에는 사람을 지루하게 만드는 요소들 있을 수 있다. 따라서 공식 예식 중에 분심에 빠지게 되는 것은 잘못이 아니다. 예수님께서도 “너희는 기도할때에 다른 민족 사람들처럼 빈말을 되풀이하지 마라. 그들은 말을 많이 해야 들어 주시는 줄로 생각한다.”(마태 67)라고 말씀하시며 기도가 반복적이고 무의미 할 수 있음을 알려 주셨다.

기도 생활은 마치 높고 낮은 산과 협곡을 지나는 여행과도 같다. 메마른 사막과 같은 때도 있고 끝이 보이지 않는 넓은 광야를 묵묵히 가로질러야 할 때도 있다. 우리가 약함을 느끼며 주저하고 흔들릴 수 있는 그때, 공식적인 전례 예식에 참여함으로써 개인 기도 생활을 받쳐 주고 다시 일으켜 세워 준다. 하지만 공식 예식에 참여하기를 소홀히 하면서 개인 기도 생활에만 치중할 경우 우리의 신앙까지도 어긋날 수 있는 위험이 있다.

What is freedom?

Freedom is the power given by God to act or not to act, to do this or to do that, and so to perform deliberate actions on one's own responsibility. Freedom characterizes properly human acts. The more one does what is good, the freer one becomes. Freedom attains its proper perfection when it is directed toward God, the highest good and our beatitude. Freedom implies also the possibility of choosing between good and evil. The choice of evil is an abuse of freedom and leads to the slavery of sin.

What is the relationship between freedom and responsibility?

Freedom makes people responsible for their actions to the extent that they are voluntary, even if the imputability and responsibility for an action can be diminished or sometimes cancelled by ignorance, inadvertence, duress, fear, inordinate attachments, or habit.

YOUCAT 발췌

 <p><b>마이클 엄 부동산</b> 01363182/Legacy REA 주택, 상업용 건물 전문 북가주 전지역 Cell: 925-577-1117 michael.aom@gmail.com</p>	<p>새차 12개 자동차 매장에서 도와 드립니다 <b>HANLEES AUTO GROUP</b></p>  <p><b>잭성</b>      <b>HILLTOP</b>      <b>FREMONT</b>      <b>DAVIS</b> 직통:510-662-4036      3233 Auto Plaza      43690 Auto Mall Cir.      4202 Chiles Rd. Cell:510-776-5856      510-243-2020      925-640-1004      530-220-2848</p>			<p><b>PARK CHIROPRACTIC</b> Dr. Joon Park Office (925) 355-1450 Cell (925) 997-1257 7027 Dublin Blvd. Suite #101 Dublin, CA 94568</p> 
 <p><b>(925)549-2414</b> 매니저.홍순미(테오도라) www.eecschool.com 1241 Quarry Ln Pleasanton</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>English, Math</li> <li>History, Physics, Chemistry, Bio</li> <li>PSAT, SAT, ACT</li> <li>College Counseling</li> </ul>	<p>CPA 조미정 (카타리나) <b>조미정 공인회계사무소</b> Dublin: 6500 Blvd. #206 Dublin, CA 94568 Tel) 925-803-0200 jenny@jchocpa.com</p>	<p><b>STEVE G KIM DDS</b> Family &amp; Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com</p>	<p><b>광고를 모집합니다.</b> 서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	
<p><b>광고를 모집합니다.</b> 서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	<p><b>광고를 모집합니다.</b> 서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	<p><b>광고를 모집합니다.</b> 서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	<p><b>광고를 모집합니다.</b> 서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	

◆ 주일 미사 장소 변경 안내

- PMS(8월 25일 및 그 이후): 5001 Case Ave. Pleasanton CA 94566
- PMS에서의 미사 시간은 예전과 동일합니다. (오전 9시 한국어, 오전 10시 30분 영어)

◆ 복사단 어머니회 정기총회 및 8월 복사단 월례회의

- 일시: 8월 25일(주일), 오후 12시
- 장소: 본당 센터

◆ 성모회 8월 판매 안내

- 일시: 8월 25일(주일), 교중미사 후
- 장소: 친교 테이블
- 품목: 참기름, 들기름, 간장고추

◆ 성전 마련 설명회 및 의견 수렴

- 설명회: 8월 25일(주일), 오전 10시 ~ 10시 20분
- 의견수렴(설문용지를 의견함에 넣어주세요): 9월 8일(주일), 오후 12시
- 간지를 참조해주시고 설문에 참여해주세요.

◆ 한가위 합동 위령 미사 (9월 8일)

- 영어미사는 없이 합동미사로 봉헌됩니다
- 전례부: "조상님을 위한 연도" 봉헌 신청을 받습니다.

◆ 주일학교 개학

- 일시: 9월 15일(주일), 오전 9시
- 장소: PMS 교실

◆ 주일학교 등록 안내

- 주일학교 등록을 미사 후 PMS 입구에서 받고 있습니다.

◆ “아버지 여정” 프로그램

- 일시: 9월 22일 및 29일(주일), 오전 10시 30분 ~ 오후 3시 30분(점심제공)
- 대상자: 모든 아버지(비신자도 가능)
- 강사: 장석춘 아오스딩(서울대학교구 아버지여정 교구대표)
- 등록비: \$20(교재, 점심식사 포함)

◆ 주일학교 교재 재활용 안내

- 2018-19학기 학생들에게 나누어 주었던 교재 중 상태가 양호한 교재는 주일학교에 다시 반납에 주세요.
- 주일미사 후 주일학교 교감선생님이나 Staff에게 전달해 주세요.

◆ 8월 반모임 일정

마태오 1	8/31(토)	김형근/손영채 덕	408 663 7498
-------	---------	-----------	--------------

- ◆ 성전 기금 마련을 위해, 레지오에서 손수 만든 목주, 목주지갑, 및 매일미사커버를 판매하고 있습니다. PMS또는 센터에서 구입하실 수 있습니다. 많은 관심 바랍니다.

◆ Shop Amazon and Support our church

- 바로가기: <http://smile.amazon.com>
- 자세한 설명: <http://tvkcc.org/node/1403>

◆ 성당으로 도네이션하실 때, 회사의 Matching Fund를 활용해주세요.

- 많은 회사들이 Employee의 도네이션에 대해 Matching Fund를 제공합니다. 저희 성당이 등록된 포털로는 Benevity(Google, Apple, SAP, Samsung, Microsoft...), YourCause(LAM, Adobe, AT&T, nVidia,...)입니다.

◆ 이번 주 신자들의 기도 및 봉헌: 마태오 3번

◆ 다음 주 신자들의 기도 및 봉헌: 마태오 4번

◆ 간식 봉헌 Snack Donation

- 김성치 안드레아 / 김소심 안젤라 가정

◆ 지난 주 우리의 정성 Offertory and Donations

주일헌금			교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	영어미사	토요특전				
\$1,705	-	-	\$2,750	\$85	\$75	\$4,615

교무금은 신자들의 의무입니다.

- 교무금(Inquiry of Annual Pledge)

- 김성치(8), 안영애(8), 이명일(7-12), 임성빈(7-8), 정현진(8), 하창완(6)

- 성소후원(Vocation Promotion)

- 김성치(8), 정현진(8), 하창완(6)

- Bishop's Appeal

- 김성치(8), 정현진(8), 하창완(6)

- 성전 건축헌금(Building fund)

- 레지오 목주 판매금

- 본당 운영비: 고건철

- 코너스톤 피정비: 코너스톤

- ◆ PMS 사용 후 깨끗한 정리를 부탁드립니다.
- ◆ 교중 미사 전 목주기도에 참여하도록 노력합시다.
- ◆ 긴급한 공지는 본당 웹사이트를 참조하세요. [www.tvkcc.org](http://www.tvkcc.org)

- ◆ 본당 신부님과 면담 및 고해성사 시간 안내
  - 화, 수, 목, 토요일: 오전 10시 - 오후 12시 30분
  - 주일: 오전 8시 30분 - 오전 9시
  - 이외의 시간도 사무실이나 신부님께 예약이 가능합니다.